Ingvar Kamprad started IKEA in his small farming village in Sweden over 70 years ago.

Ингвар Кампрад открыл ИКЕА в его маленькой деревне в Швеции больше 70 лет назад.

He was only 17 years old and sold his products from his bicycle.

Тогда ему было 17 и он продавал своим товары на велосипеде.

When his business grew, he distributed them from a milk van.

Когда его бизнес подрос, он развозил товары на молочном фургоне.

He first introduced furniture into the IKEA product range in 1947.

В 1947 году он ввел мебель в ассортимент ИКЕА.

Demand for his furniture increased rapidly, so he decided to specialise in this line.

Спроси на его мебель рос быстро, так он решил специализироваться на этой линейке.

In the mid 1950s, IKEA began designing its own furniture.

В середине 50ых, ИКЕА начала разрабатывать свою собственную мебель.

It wanted to make innovative, stylish products and to keep prices down.

ИКЕА хотела делать инновационную, стильную мебель за низкую цену.

This made it possible for a large number of customers to buy IKEA home furnishings.

Это позволило большому количество покупателей приобретать домашнюю мебель ИКЕА.

IKEA opened its first store in Sweden in 1958.

ИКЕА открыла первый магазин в ШВЕЦИИ в 1958.

In the next 40 years, the number of stores went up to over 150 in 29 countries.

Следующие 40 лет число магазинов выросло до 150 в 29 странах.

In 2005, there were a record 18 new stores – 15 in Europe and three in North America, and then IKEA entered the Japanese market with two stores in 2006.

В 2005, были зарегистрированы 18 новых магазинов – 15 в Европе и 3 в Северной Америке, затем ИКЕА вышла на Японский рынок с двумя магазинами в 2006.

That year in February, it also opened a new store in London.

В том же году, в феврале, также был открыт новый магазин в Лондоне.

Six thousand customers arrived for the midnight opening.

6 тысяч покупателей присутствовали на полуночном открытии.

There were not enough security staff and police to manage the crowd, and some people hurt themselves in the rush to get into the store!

На открытии было недостаточное количество охраны и полиции для управлением толпой, и некоторые люди поранились при штурме магазина.

Sales for the IKEA Group rose steadily, year after year.

Продажи ИКЕА ГРУП стабильно росли из года в год.

At the end of the financial year 2002, sales were at €11 billion.

В конце финансового 2002 года продажи достигли 11 миллиардов евро.

At the end of 2006, they totalled €17.3 billion.

В конце 2006, они достигли 17.3 миллиардов.

In November 2018, there were 424 IKEA stores operating in 52 countries.

В ноябре 2018, 424 магазина работали в 52 странах.

In fiscal year 2018, €38.8 billion worth of IKEA goods were sold.

В финансовом 2018 году, ИКЕА продала товаров на сумму в 38.8 миллиардов евро.

The IKEA website contains about 12,000 products and is the closest representation of the entire IKEA range.

Сайт ИКЕА содержит 12тыс. товаров и является наиболее полным представлением их ассортимента.

There were over 2.1 billion visitors to IKEA’s websites in the year from September 2015 to August 2016.

В период с сентября 2015 по август 2016 сайт посетило 2.1 миллиарда пользователей.

The success story continues, and the group expects to add more stores to its existing network.

История успеха продолжается, ИКЕА групп рассчитывает расширить существующую сеть большим количеством магазинов.